



優鮮港品  
Hong Kong Harvest



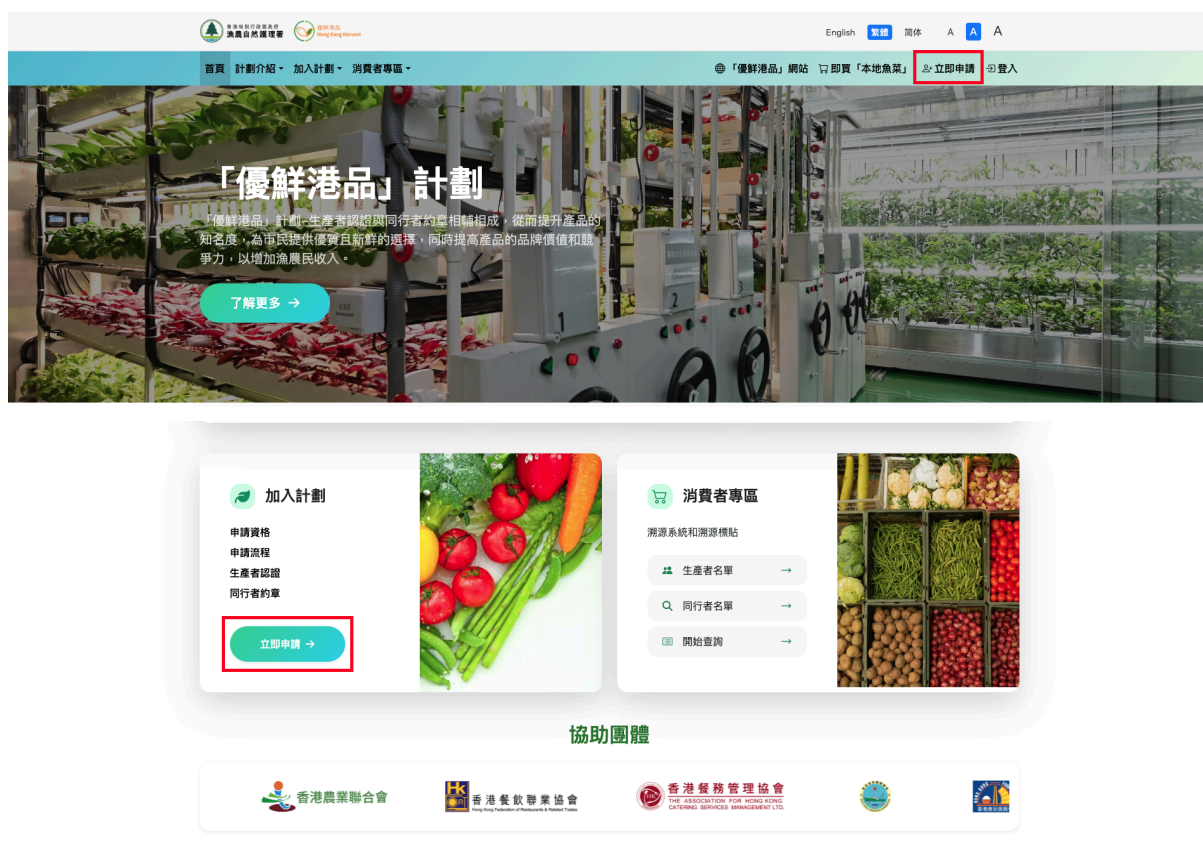
## 「優鮮港品」計劃生產者用戶手冊

|             |    |
|-------------|----|
| 公眾用戶指南      | 3  |
| 註冊帳戶        | 3  |
| 生產者指南       | 8  |
| 登入網上平台指南    | 8  |
| 溯源標籤        | 10 |
| 申請溯源標籤      | 10 |
| 啟動標籤        | 13 |
| 上傳收據        | 15 |
| 儀表板總覽       | 16 |
| 產品總數        | 16 |
| 溯源標籤申請總數    | 16 |
| 待處理申請       | 18 |
| 可用溯源標籤      | 19 |
| 編輯個人資料及更改密碼 | 21 |
| 忘記密碼        | 22 |
| 上傳新檔案       | 23 |

## 公眾用戶指南

### 註冊帳戶

1. 打開「主頁」，然後點擊「立即申請」。



The screenshot shows the Hong Kong Harvest website interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Home', 'Plan Introduction', 'Join Plan', and 'Consumer Zone'. The 'Join Plan' link is highlighted with a red box. Below the navigation bar, there is a large banner image showing a hydroponic farming setup with the text '「優鮮港品」計劃' (Hong Kong Harvest Plan). Below the banner, there is a section titled '加入計劃' (Join Plan) with a list of links: '申請資格' (Application Qualification), '申請流程' (Application Process), '生產者認證' (Producer Certification), and '同行者約章' (Code of Conduct). The '立即申請' (Apply Now) button is highlighted with a red box. To the right of this section is a '消費者專區' (Consumer Zone) section with links for '溯源系統和溯源標貼' (Traceability System and Traceability Label), '生產者名單' (Producer List), '同行者名單' (Code of Conduct List), and '開始查詢' (Start Inquiry). At the bottom of the page, there is a section titled '協助團體' (Supporting Organizations) with logos for the Hong Kong Agriculture Association, Hong Kong Restaurant Association, and Hong Kong Catering Services Management Association.

2. 選擇合適的計劃，然後點擊「下一步」進入步驟 2。



生產者認證

選擇計劃類型 申請須知 申請人資料 自我聲明 收集個人資料聲明

① 第一步：選擇計劃類型

\*必須填寫/選擇

申請類型

「優鮮港品」計劃-生產者認證

下一頁 →

關於計劃 聯絡我們 免責聲明 常見問題 私隱政策

版權屬香港特別行政區政府漁農自然護理署所有

HKQAA 香港品質保證局

3. 如果同意，請勾選「本人已閱讀並同意上述申請須知」方格，點擊「下一步」進入步驟 3。



生產者認證

選擇計劃類型 申請須知 申請人資料 自我聲明 收集個人資料聲明

② 第二步：申請須知事項

\*必須填寫/選擇

「優鮮港品」計劃-生產者認證:

1. 填表前請詳閱《「優鮮港品」計劃-生產者認證手冊》。
2. 請在合適的選項方格□內填上[✓]號。
3. 如此申請表格內有關資料有不全或錯漏，可能導致暫停或延誤處理所呈交的文件。
4. 根據《防止賄賂條例》(第201章)的規定，向公職人員提供任何利益作為誘使或報答其在職務上作出或不作出任何行為，即屬違法。

☐ 我已閱讀並同意上述申請須知事項

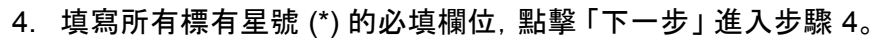
← 上一頁 下一頁 →

關於計劃 聯絡我們 免責聲明 常見問題 私隱政策

版權屬香港特別行政區政府漁農自然護理署所有

HKQAA 香港品質保證局





2025-02-28 (9/15分)

農作物產品

☐ 蔬菜類

☐ 其他

☐ 白菜類

☐ 芽菜白菜類

☐ 椰菜類

☐ 芽菜大頭菜

最近一年農場總產量

最近一年農場總產量

商業登記號碼\*

請輸入商業登記號碼

個人申請者可免填此項

收取最新消息方式\*

☒ Email☐ SMS

請至少選擇一種收取信息方式

最近一年內不少於三個月的銷售及/或生產紀錄對應生產紀錄\*

選擇檔案

未選擇任何檔案

人填和出填證明, 可上傳多個文件

有效的香港商業登記證明或公司登記或同等證明文件副本 (適用於公司及協會)\*

選擇檔案

未選擇任何檔案

漁農業生產相關法定牌照副本(如適用), 例如有效的銷售業畜牌照或有禽畜養殖業牌照

選擇檔案

未選擇任何檔案

已簽署的「優質產品」計劃《同意書》

選擇檔案

未選擇任何檔案

其他文件, 請註明

文件種類說明

可上傳多種文件, 填寫文件種類說明後選擇文件上傳

選擇檔案

未選擇檔案

+

← 上一頁

下一頁 →



優鮮港品  
Hong Kong Harvest



5. 勾選「我已閱讀並同意上述自我聲明」方格，點擊「下一步」進入步驟 5。

生產者認證

選擇計劃類型 申請通知 申請人資料 自我聲明 收集個人資料聲明

第四步：自我聲明

\*必須填寫/選擇

本人現聲明和確認：

- 本人確認和接受《「優鮮港品」生產者認證手冊》（下稱《認證手冊》）及《「優鮮港品」計劃網頁的所有條款，以及其他不時經香港品質保證局作出的修改及/或增補，並同意受該等條款的約束。
- 本人符合《認證手冊》內申請人的要求。

本人聲明，據本人所知及所信，申請表格內所提供的資料全屬真實、準確、完整的和無誤導或欺騙性質。本人明白，因虛假或具誤導性的資料所發出的證書將會被即時撤銷或根據調查結果考慮永久撤銷其參與計劃資格。

本人明白如我等不能符合《認證手冊》的要求，香港品質保證局可以撤銷我等的認證資格。

當本申請成功獲認證，本人授權香港品質保證局可以在「優鮮港品」計劃網頁分享相關認證及提交的資料。

本人承諾本人將識別並實施必要的控制，以確保遵守相關法律法規。

本人知悉香港品質保證局只會根據本人提供的資料、數據和報告來評定是否滿足認證要求，過程中並不包括審定或核查我等提供的資料、數據和報告。日後若接獲任何有關本人的資料、數據和報告的真確性和準確性的查詢或投訴時均與香港品質保證局無關。我等承諾賠償香港品質保證局因本人提交虛假、不準確或誤導性的資料、數據或報告而遭受的任何損失。

本人明白及同意，如香港品質保證局有理由相信申請者或其屬農場曾經、正在或即將作出可能導致或構成發生危害國家安全罪行或不利用於國家安全的行為或活動，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，可立即取消申請者或其屬農場的申請資格及拒絕有關申請，並撤銷已發出的「優鮮港品」生產者認證。

本人在此鄭重聲明，在此計劃中售賣的漁農產品是由本人申報的本地自家農場或農場場所生產，並符合《「優鮮港品」生產者認證手冊》及相關法例之所有要求。若違反上述聲明或相關規定，本人明白香港品質保證局和漁農自然護理署有權拒絕申請者及其屬農場於未來作任何與「優鮮港品」項目有關的申請，並可按情況將個案轉交相關部門或執法機關跟進，本人須自行承擔一切法律後果。

本人明白如本申請成功獲認證，並不代表本人擁有農地、魚塘及其構築物的使用權或相關土地業權。本人明白在申請登記前，須確保已擁有農地、魚塘的所佔用土地及相關構築物的合法使用權。如在有關農地或魚塘發現有違法使用土地及違法興建及使用農用構築物問題，本人須承擔一切責任。

☒ 我已閱讀並同意上述自我聲明 \*

← 上一頁 下一頁 →

6. 勾選最後的自我聲明同意方格，完成「我不是機器人」驗證碼，然後點擊「提交申請」。

選擇計劃類型 申請通知 申請人資料 自我聲明 收集個人資料聲明

第五步：收集個人資料聲明

\*必須填寫/選擇

收集個人資料的目的

a. 你在這份表格上提供的資料，香港品質保證局 / 漁農自然護理署將用於下列一項或多項用途：

- 與處理本表格申請事項有關的工作；
- 投訴調查；
- 方便香港品質保證局及其他政府部門人員跟你聯絡。

b. 是否在本表格上提供個人資料，純屬自願性質。如果你不提供足夠的資料，香港品質保證局未必可以處理你的申請。

獲轉交他人資料人士的類別

c. 你在本表格上提供的個人資料，香港品質保證局 / 漁農自然護理署可向下列人士披露：

- 索取該等資料以作上文第a段用途的政府決策局、部門及其他第三方服務提供者；以及
- 按有關法例獲准的其他人士。

查閱個人資料

d. 根據個人資料(私隱)條例第18條及第22條及附表1第6條的規定，你有權查閱和更改個人資料。你查閱個人資料的權利，包括取得這份表格上提供的個人資料副本。

查詢

e. 如欲查詢經本表格填報的個人資料，包括查閱和更改個人資料，可去信：

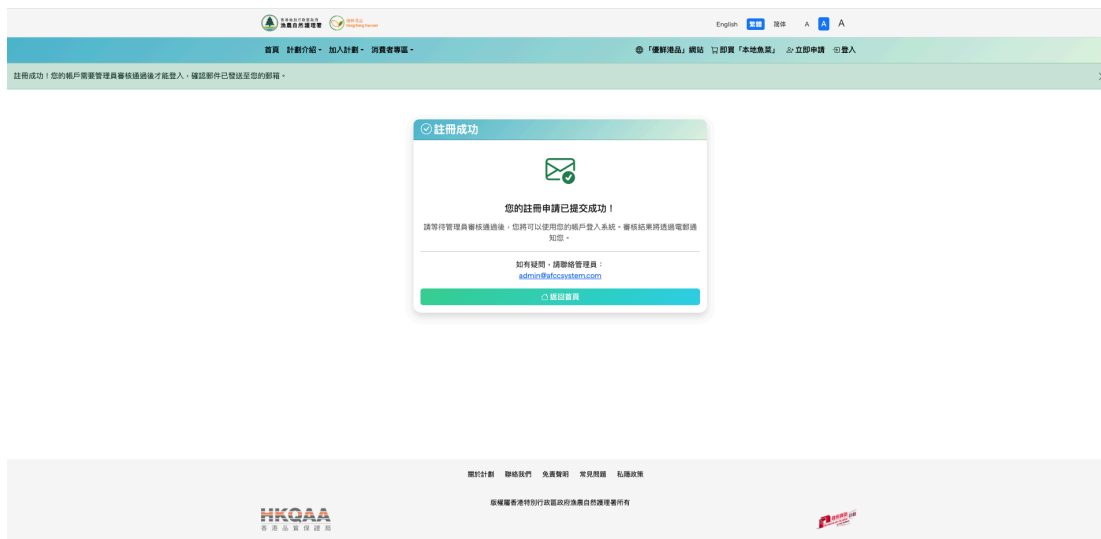
香港品質保證局  
香港北角渣華道191號嘉華國際中心19樓  
電話：2202 9111 傳真：2202 9222

☒ 我已閱讀並同意上述收集個人資料聲明 \*

☐ I'm not a robot

← 上一頁 提交申請

## 7. 成功完成後，系統將顯示「註冊成功」的提示。



## 生產者指南

「優鮮港品」網上平台供生產者申請及管理溯源標貼。生產者可按未來三個月的預計生產量，於網上平台提交「溯源標貼」申請，並填寫相關產品資料，包括產品品類、單位、重量、數量及入苗日期(如適用)等。申請經 HKQAA 審批後，獲批的溯源標貼將以郵寄或親身領取方式發放予生產者。

生產者收到溯源標貼後，須按以下流程使用：

### 啟動溯源標貼

產品出貨前，生產者須透過溯源系統輸入該批次使用的溯源標貼編號範圍，並填寫出貨日期及相關產品資料，以啟動該批次的溯源標貼。

### 提交買賣單據

產品出貨後一星期內，生產者須於網上平台上載並提交該批次相關的買賣單據，以供核實及記錄。



優鮮港品  
Hong Kong Harvest



## 登入網上平台指南

1. 用戶獲審批後，系統會發出登入名稱及密碼的電郵或短訊到登記的電子郵件或電話號碼。

「優鮮港品」計劃一生產者認證申請獲批准通知（申請編號：HKHPA [redacted]）

尊敬的 12321321，

感謝閣下申請參與「優鮮港品」計劃一生產者認證。經審核後，閣下之申請已獲批准。

證書編號：HKHP0100 [redacted]

有效期至： [redacted]

閣下可登入「優鮮港品」計劃網上平台處理認證相關事項、下載相關文件，以及進入溯源系統申請產品溯源標貼。

「優鮮港品」計劃網上平台

認證名稱：HKHP0100 [redacted]

密碼： [redacted]

或透過以下連結處理認證相關事項及下載相關文件：

[電子證書](#)

[溯源標貼申請連結](#)

[「優鮮港品」計劃標誌](#)

[「優鮮港品」計劃標誌使用指引](#)

[「優鮮港品」產品溯源標貼使用指引](#)

有關網上平台及溯源系統的操作方法，請參閱本電郵附件之「優鮮港品」計劃－生產者用戶手冊（Producer User Manual）。

2. 從主頁點擊「登入」。



關於「優鮮港品」計劃



3. 輸入「登入名稱」及「登入名稱」。
4. 點擊「登入」。



香港特別行政區政府  
漁農自然護理署



優鮮港品  
Hong Kong Harvest

English 繁體 简体 A A

首頁 計劃介紹 加入計劃 消費者專區

「優鮮港品」網站 即買「本地魚菜」 立即申請 登入

登入

登錄名

密碼

☐ 記住我

登入

[忘記密碼?](#)

關於計劃 聯絡我們 免責聲明 常見問題 私隱政策

HKOAA

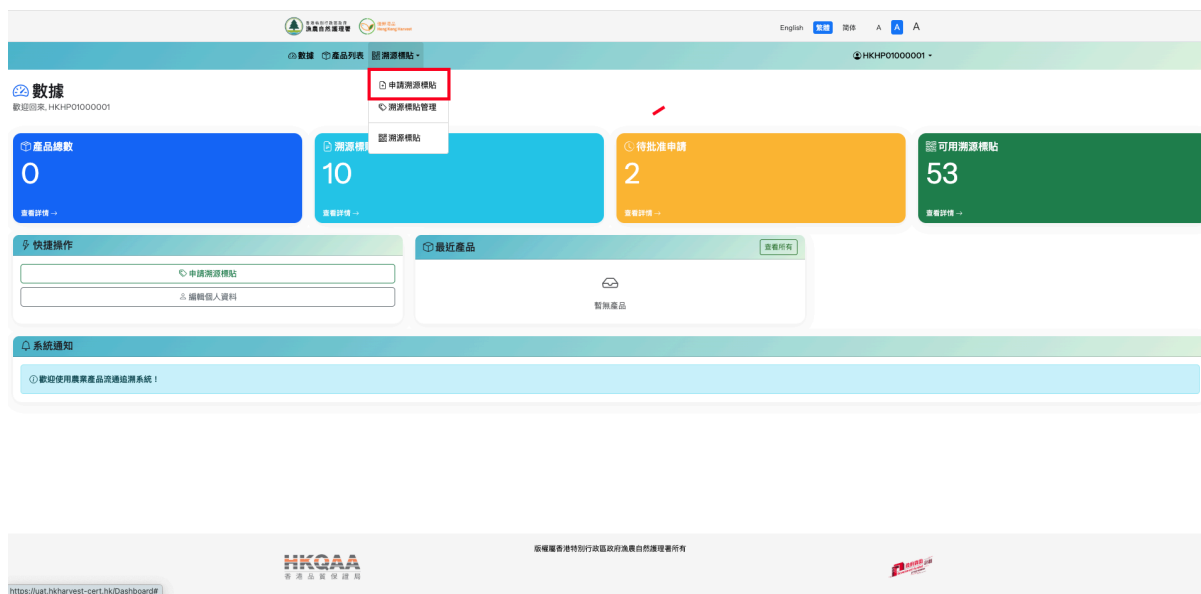
版權屬香港特別行政區政府漁農自然護理署所有



## 溯源標籤

### 申請溯源標籤

1. 從儀表板點擊「申請溯源標籤」。



- 選擇所需的產品。(如需要新增產品, 請使用「編輯個人資料」修改並提交申請。請參考第14-15頁步驟)
- 選擇標籤類型。
- 輸入所需的標籤數量。
- 提供產品的基本資訊(包裝單位和 重量/單位)。
- 如有需要, 請上傳「入苗記錄」及日期。
- 輸入送遞地址, 如果送遞地址與通訊地址相同, 可以打勾「與通訊地址相同」格。
- 輸入「申請原因」。
- 如果您有其他產品, 請點擊「+ 新增一組」以建立更多項目並重複步驟 2-8。
- 完成後點擊「提交申請」。




English 繁體 簡體

HKHP01000001

申請溯源標貼
2-6

產品

標籤類型

生成數量

包裝單位

每包重量

入苗記錄

-- 請選擇 --

--

10

個 / 克

0.00

Choose file No file chosen

+ 新增一組
9

送遞地址 (可以接收顧客送遞的地點)

與通訊地址相同

地區

地址 (繁體中文)

地址 (英文)

-- 請選擇 --

地址 (繁體中文)

地址 (英文)

申請原因

請說明此溯源標貼申請的原因

提交申請
10
8

HKQAA
香港品質保證計劃

版權屬香港特別行政區政府漁農自然護理署所有



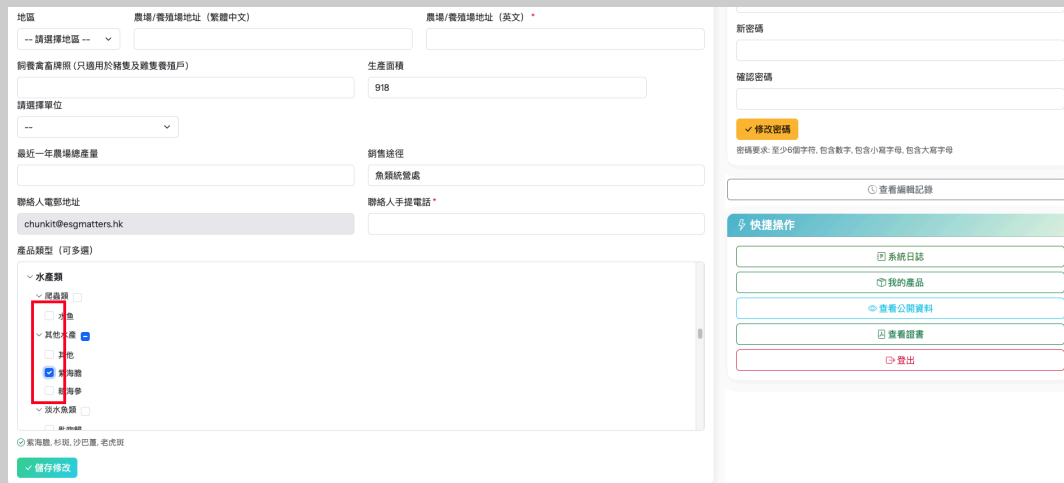


如需要新增產品，可以到“個人資料”修改。

1. 登入後，點擊用戶名並點擊“個人資料”。



2. 在“產品類型(可多選)”選擇產品。



### 3. 點擊“儲存修改”，修改請求會由管理處審批。

地區

農場/養殖場地址 (繁體中文)

農場/養殖場地址 (英文) \*

-- 請選擇地區 --

銷售商品牌 (只適用於雜貨及雜貨費用戶)

生產面積

918

請選擇單位

最近一年農場總產量

銷售途徑

魚類統營處

聯絡人電郵地址

聯絡人手提電話 \*

chunkit@esgmatters.hk

產品類型 (可多選)

水產類

爬蟲類

水魚

其他水產

紫海膽

綠海參

淡水魚類

其他

紫海膽、杉斑、沙巴羅、老虎斑

儲存修改

新密碼

確認密碼

修改密碼

密碼要求: 至少6個字符, 包含數字, 包含小寫字母, 包含大寫字母

查看編輯記錄

快捷操作

系統日誌

我的產品

查看公開資料

查看證書

登出

English

繁體

A

A

A

數據

產品列表

溯源標貼

加工產品確認

首頁 / 我的資料

編輯已提交, 等待審核

我的資料

用戶資訊

### 4. 成功審批後，產品就會顯示在用戶上。

11. 申請溯源標籤後，系統會產生一個參考編號，標籤詳情將顯示在「標籤溯源管理」下。

English 繁體 简体 A A

數據 產品列表 溯源標籤

HKHP01000001

溯源標籤管理

| 申請日期       | 申請編號      | 公司名稱 | 申請類別 | 產品類型     | 申請數量 | 批准數量 | 最後更新       | 狀態  | 操作 |
|------------|-----------|------|------|----------|------|------|------------|-----|----|
| 2026-07-13 | PA-000036 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇      | 10   | 0    | 2026-07-13 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-12 | PA-000031 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 39   | 7    | 2026-07-12 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-12 | PA-000030 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 10   | 2026-07-12 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000029 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇      | 10   | 10   | 2026-07-12 | 已處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000028 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 10   | 10   | 2026-07-09 | 已處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000027 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 10   | 10   | 2026-07-09 | 已處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000026 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 5    | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000025 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 10   | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000024 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇      | 10   | 0    | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000023 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 10   | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |

12. 點擊「查看」可查看更多標籤詳情。

English 繁體 简体 A A

數據 產品列表 溯源標籤

HKHP01000001

← 返回列表

申請詳情 - PA-000036

公司名稱: 1 申請編號: PA-000036 申請日期: 2026-07-13 申請類別: 農作物產品

申請項目明細

| 產品名稱 | 包裝單位 | 每包裝重量 | 申請數量 | 批准數量 | 狀態     | 溯源碼 | 入籍記錄 | 操作 |
|------|------|-------|------|------|--------|-----|------|----|
| 白蘑菇  | 包    | 10000 | 10   | 0    | 待申請待審核 |     |      |    |

操作記錄

| 時間     | 操作 | 描述 | 詳情 |
|--------|----|----|----|
| 暫無操作記錄 |    |    |    |

## 啟動標籤

### 1. 點擊「標籤溯源管理」



歡迎回來, HKHP02000156

產品總數: 0

溯源標貼申請總數: 2

待批准申請: 1

可用溯源標貼: 27

快捷操作: 申請溯源標貼, 編輯個人資料

最近產品: 暫無產品

系統通知: 歡迎使用農業產品流通追溯系統!

### 2. 在「標籤溯源管理」下, 找到您已獲批的案件並點擊「查看」。



溯源標貼管理

| 申請日期       | 申請編號      | 公司名稱 | 證書編號         | 申請類別  | 產品類型     | 申請數量 | 批准數量 | 最後更新       | 狀態  | 操作 |
|------------|-----------|------|--------------|-------|----------|------|------|------------|-----|----|
| 2026-08-18 | PA-000063 | 黎有娣  | HKHP02000156 | 水產養殖戶 | 沙巴薑, 沙巴薑 | 20   | 30   | 2026-08-18 | 已處理 | 查看 |
| 2026-08-18 | PA-000062 | 黎有娣  | HKHP02000156 | 水產養殖戶 | 沙巴薑      | 10   | 0    | 2026-08-18 | 待處理 | 查看 |

### 3. 找到您希望啟動的標籤，並點擊「啟動」。


HKHP02000156

[← 返回列表](#)

#### 申請詳情 - PA-000063

公司名稱：黎有娣

證書編號：HKHP02000156

申請日期：2026-08-18

申請類別：水產類

送遞地址：香港新界塔門榕樹村19號

#### 申請項目明細

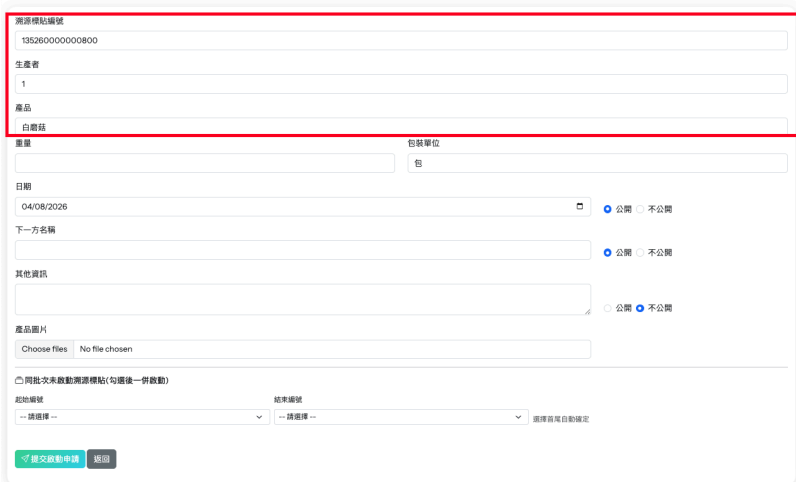
| 產品名稱 | 包裝單位 | 每包裝重量 | 申請數量 | 批准數量 | 狀態  | 溯源碼                                                                    | 入苗記錄 | 入苗日期 | 操作                                      |
|------|------|-------|------|------|-----|------------------------------------------------------------------------|------|------|-----------------------------------------|
| 沙巴蕉  | 22   | 22.00 | 10   | 30   | 已處理 | 246260000000179 ~ 246260000000198, 2462600000000301 ~ 2462600000000310 | -    | -    | <a href="#">啟動</a> <a href="#">上傳單據</a> |
| 沙巴蕉  | 222  | 22.00 | 10   | 30   | 已處理 | 246260000000179 ~ 246260000000198, 2462600000000301 ~ 2462600000000310 | -    | -    | <a href="#">啟動</a> <a href="#">上傳單據</a> |

#### 操作記錄

| 時間               | 操作           | 描述                      | 詳情              |
|------------------|--------------|-------------------------|-----------------|
| 2026-08-18 09:15 | QRCodeAssign | 溯源標貼管理-批准申請項 #PA-000063 | 產品: 沙巴蕉, 數量: 10 |
| 2026-08-18 09:15 | QRCodeAssign | 溯源標貼管理-批准申請項 #PA-000063 | 產品: 沙巴蕉, 數量: 10 |
| 2026-08-18 09:15 | QRCodeAssign | 溯源標貼管理-批准申請項 #PA-000063 | 產品: 沙巴蕉, 數量: 10 |

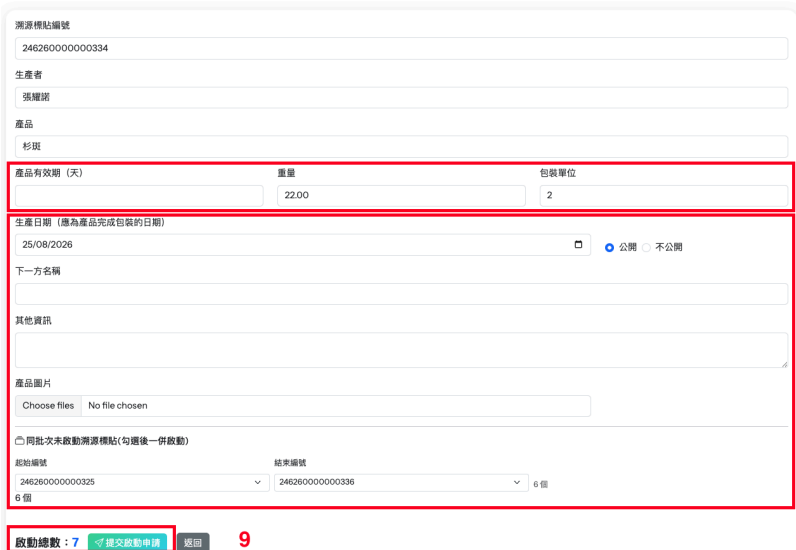
#### 4. 「溯源標籤號碼」、「生產者」和「產品」欄位將自動填寫。

##### ▶ 開始溯源標貼



5. 如果標籤已申請，「重量」(即每包裝重量)和「包裝單位」也會顯示。請注意，對於由管理員分發的所有標籤，生產者需手動填寫其餘的詳細資訊。
6. 填寫「生產日期(應為稱)」和「其他資訊」欄位。產品完成包裝的日期)」、「下一方名稱」(即下游採購商戶名)。
7. 上傳「產品圖片」。
8. 如果您希望同時啟動多個標籤，請從「起始號碼」到「結束號碼」選擇批次範圍。
9. 啟動總數會顯示。點擊「提交啟動申請」。

##### ▶ 開始溯源標貼



5

6-8

9



優鮮港品  
Hong Kong Harvest



## 上傳收據

### 1. 打開「溯源標籤」。

English 繁體 A A A

數據 產品列表 溯源標籤 加工產品確認 HKHP02000156

我的溯源標貼

申請溯源標貼 溯源標貼管理

批次號 編號 建立日期從 建立日期到  
格式：年/月/日 格式：年/月/日

啟動日期從 啟動日期到 狀態  
格式：年/月/日 格式：年/月/日 全部 篩選 重設

| 溯源標貼編號          | 產品  | 批准日期       | 啟用日期       | 狀態   | 操作             |
|-----------------|-----|------------|------------|------|----------------|
| 246260000000310 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 | 2026-08-18 | 已啟用  | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 246260000000309 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |
| 246260000000308 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 | 2026-08-18 | 已啟用  | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 246260000000307 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 | 2026-08-18 | 已啟用  | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 246260000000305 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 等待審批 |                |
| 246260000000306 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |
| 246260000000304 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 等待審批 |                |
| 246260000000303 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |

### 2. 找到標籤，然後點擊「上傳收據」。

批次號 溯源標貼編號 dd/mm/yyyy dd/mm/yyyy  
啟動日期從 啟動日期到 狀態  
dd/mm/yyyy dd/mm/yyyy 全部 篩選 重設

| 溯源標貼編號          | 產品  | 批准日期       | 啟用日期       | 狀態  | 操作             |
|-----------------|-----|------------|------------|-----|----------------|
| 135260000000800 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000798 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000799 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000797 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000795 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000796 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000794 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 已啟用 | 查看             |
| 135260000000792 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000793 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看             |
| 135260000000790 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000789 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 135260000000791 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看             |
| 135260000000788 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 135260000000787 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 135260000000785 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 135260000000786 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 135260000000784 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 135260000000783 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000782 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |
| 135260000000781 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動             |



- English 繁體 A A

香港自然護理署 Hong Kong Nature Conservation

數據 產品列表 關源標貼

HKHPD1000001

上傳單據

源標貼編號

135260000000789

結束關源標貼 (可選, 用於範圍)

-- 僅單個源標貼 --

單據文件

Choose file No file chosen

上傳單據

返回



## 儀表板總覽

儀表板顯示四個主要數據點：「產品總數」、「溯源標籤申請總數」、「待處理申請」和「可用溯源標籤」。

### 產品總數

- 顯示已啟動的溯源標籤總數。
- 點擊「查看詳情」以存取產品列表。



歡迎回來, HKHP02000149

**數據**

- 產品總數**: 0 (查看詳情 →)
- 溯源標籤申請總數**: 0 (查看詳情 →)
- 待批准申請**: 0 (查看詳情 →)
- 可用溯源標籤**: 0 (查看詳情 →)

**快捷操作**

- 申請溯源標籤
- 編輯個人資料

**最近產品** (查看所有)

暫無產品

**系統通知**

歡迎使用農業產品流通追溯系統!

版權屬香港特別行政區政府漁農自然護理署所有

- 點擊「詳情」查看特定產品資訊。



歡迎回來, HKHP02000156

**產品列表**

搜尋: 產品類別管理序號

| 溯源標籤編號          | 產品  | 重量    | 包裝單位 | 啟用日期       | 狀態  | 生產者 | 操作 |
|-----------------|-----|-------|------|------------|-----|-----|----|
| 246260000000307 | 沙巴厘 | 22.00 | 22   | 2026-08-18 | 已啟動 | 黎有雄 | 詳情 |
| 246260000000308 | 沙巴厘 | 22.00 | 22   | 2026-08-18 | 已啟動 | 黎有雄 | 詳情 |
| 246260000000310 | 沙巴厘 | 22.00 | 22   | 2026-08-18 | 已啟動 | 黎有雄 | 詳情 |

## 溯源標籤申請總數

- 顯示待處理的溯源標籤案件總數。
- 點擊「查看詳情」查看標籤申請列表。



The dashboard displays the following statistics:

- 產品總數** (Total Products): 0
- 溯源標籤申請總數** (Total Traceability Label Applications): 10
- 待批准申請** (Applications Pending Approval): 2
- 可用溯源機貼** (Available Traceability Labels): 53

Below the statistics, there are sections for quick actions (快捷操作) and recent products (最近產品). The system also displays a message: 歡迎使用農業產品流通追溯系統！ (Welcome to use the agricultural product circulation traceability system!).

- 點擊「查看」查看標籤詳細資訊。



The table displays the following data:

| 申請日期       | 申請編號      | 公司名稱 | 申請類別 | 產品類型     | 申請數量 | 批准數量 | 最後更新       | 狀態  | 操作 |
|------------|-----------|------|------|----------|------|------|------------|-----|----|
| 2026-07-13 | PA-000036 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇      | 10   | 0    | 2026-07-13 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-12 | PA-000031 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 39   | 7    | 2026-07-12 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-12 | PA-000030 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 10   | 2026-07-12 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000029 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇      | 10   | 10   | 2026-07-12 | 已處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000028 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 10   | 10   | 2026-07-09 | 已處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000027 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 10   | 10   | 2026-07-09 | 已處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000026 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 5    | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000025 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 10   | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000024 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇      | 10   | 0    | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000023 | 1    | 作物農戶 | 白蘑菇, 白蘑菇 | 20   | 10   | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |

## 待處理申請

- 顯示待處理的溯源標籤案件總數。
- 點擊「查看詳情」查看待處理的溯源標籤案件。



數據

歡迎回來, HKHP01000001

產品總數: 0

溯源標貼申請總數: 10

待批准申請: 2

可用溯源標貼: 53

快捷操作: 申請溯源標貼, 編輯個人資料

最近產品: 暫無產品

系統通知: 歡迎使用農產品流通追溯系統!

- 點擊「查看」查看標籤詳細資訊。



溯源標貼管理

| 申請日期       | 申請編號      | 公司名稱 | 申請類別 | 產品類型 | 申請數量 | 批准數量 | 最後更新       | 狀態  | 操作 |
|------------|-----------|------|------|------|------|------|------------|-----|----|
| 2026-07-13 | PA-000036 | 1    | 作物農戶 | 白蒜苗  | 10   | 0    | 2026-07-13 | 待處理 | 查看 |
| 2026-07-09 | PA-000024 | 1    | 作物農戶 | 白蒜苗  | 10   | 0    | 2026-07-09 | 待處理 | 查看 |

## 可用溯源標籤

- 顯示可用的溯源標籤總數。
- 點擊「查看詳情」查看可用的溯源標籤。



歡迎回來, HKHQP01000001

數據 產品列表 溯源標籤

產品總數: 0

溯源標籤申請總數: 10

待批准申請: 2

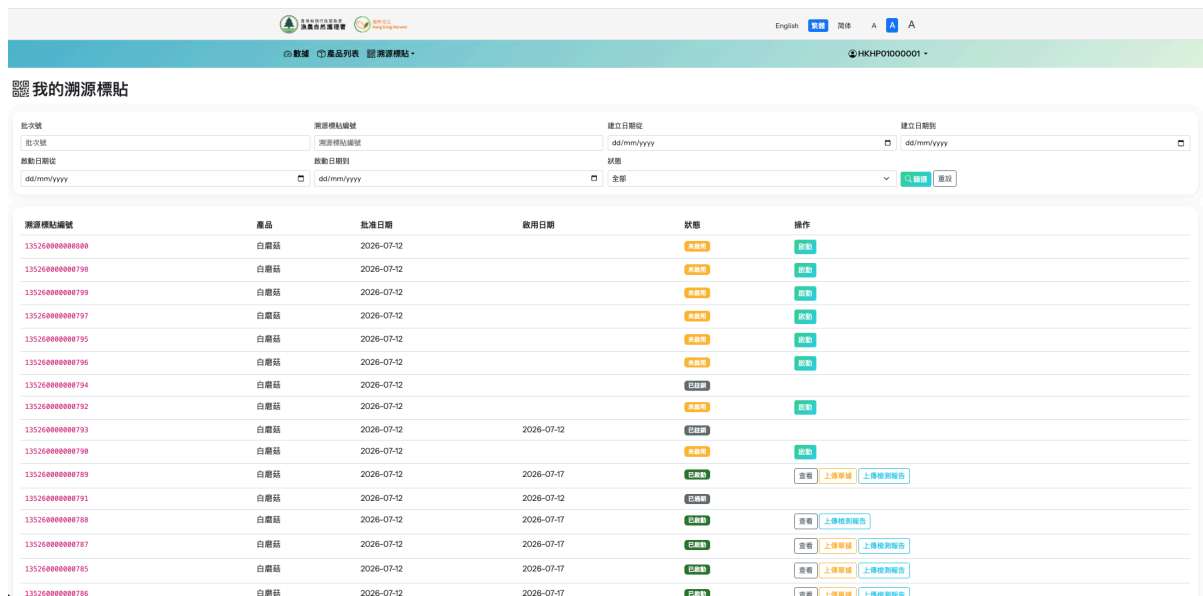
可用溯源標籤: 53

快捷操作: 申請溯源標籤, 編輯個人資料

最近產品: 暫無產品

系統通知: 歡迎使用農產品流通追溯系統!

- 點擊「啟動」以啟動溯源標籤。



我的溯源標籤

批次號: 批次號, 溯源標籤編號, 建立日期從: dd/mm/yyyy, 建立日期到: dd/mm/yyyy

啟動日期從: dd/mm/yyyy, 啟動日期到: dd/mm/yyyy, 狀態: 全部

| 溯源標籤編號          | 產品  | 批准日期       | 啟用日期       | 狀態  | 操作               |
|-----------------|-----|------------|------------|-----|------------------|
| 13526000000000  | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000790 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000799 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000797 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000795 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000796 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000794 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 已啟用 |                  |
| 135260000000792 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000793 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-12 | 已啟用 |                  |
| 135260000000790 | 白蘑菇 | 2026-07-12 |            | 未啟用 | 啟動               |
| 135260000000789 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-17 | 已啟用 | 查看, 上傳單據, 上傳檢測報告 |
| 135260000000791 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-17 | 已啟用 | 查看, 上傳檢測報告       |
| 135260000000788 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-17 | 已啟用 | 查看, 上傳檢測報告       |
| 135260000000787 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-17 | 已啟用 | 查看, 上傳單據, 上傳檢測報告 |
| 135260000000785 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-17 | 已啟用 | 查看, 上傳單據, 上傳檢測報告 |
| 135260000000786 | 白蘑菇 | 2026-07-12 | 2026-07-17 | 已啟用 | 查看, 上傳單據, 上傳檢測報告 |

#### 4. 點擊「查看產品」查看產品列表。

#### 我的溯源標貼

批次號

溯源標貼編號

建立日期從

建立日期到

格式：年/月/日

格式：年/月/日

格式：年/月/日

格式：年/月/日

啟動日期從

啟動日期到

狀態

格式：年/月/日

格式：年/月/日

全部

篩選 重設

| 溯源標貼編號          | 產品  | 批准日期       | 啟用日期       | 狀態   | 操作             |
|-----------------|-----|------------|------------|------|----------------|
| 246260000000310 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 | 2026-08-18 | 已啟用  | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 246260000000309 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |
| 246260000000308 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 | 2026-08-18 | 已啟用  | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 246260000000307 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 | 2026-08-18 | 已啟用  | 查看 上傳單據 上傳檢測報告 |
| 246260000000305 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 等待審批 |                |
| 246260000000306 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |
| 246260000000304 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 等待審批 |                |
| 246260000000303 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |
| 246260000000302 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |
| 246260000000301 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |
| 246260000000198 | 沙巴蘆 | 2026-08-18 |            | 未啟用  | 啟動             |

#### 5. 點擊「詳情」查看產品詳細資訊。

香港政府漁農自然護理署

優鮮港品

English

繁體

A

A

數據

產品列表

溯源標貼

HKHP02000003

產品列表 / 產品詳情

產品詳情

① 產品信息

溯源標貼編號

246260000010213

產品

藍瓜子斑 (藍棉石斑魚)

數量

400.00

重量 (公斤)

2026-08-11

② 追溯記錄

2026-08-11 00:00

暫無記錄

溯源標貼



246260000010213

生產商資訊

公司名稱

聯絡人

聯絡電話

聯絡人電郵地址

HKQAA

香港品質保證局

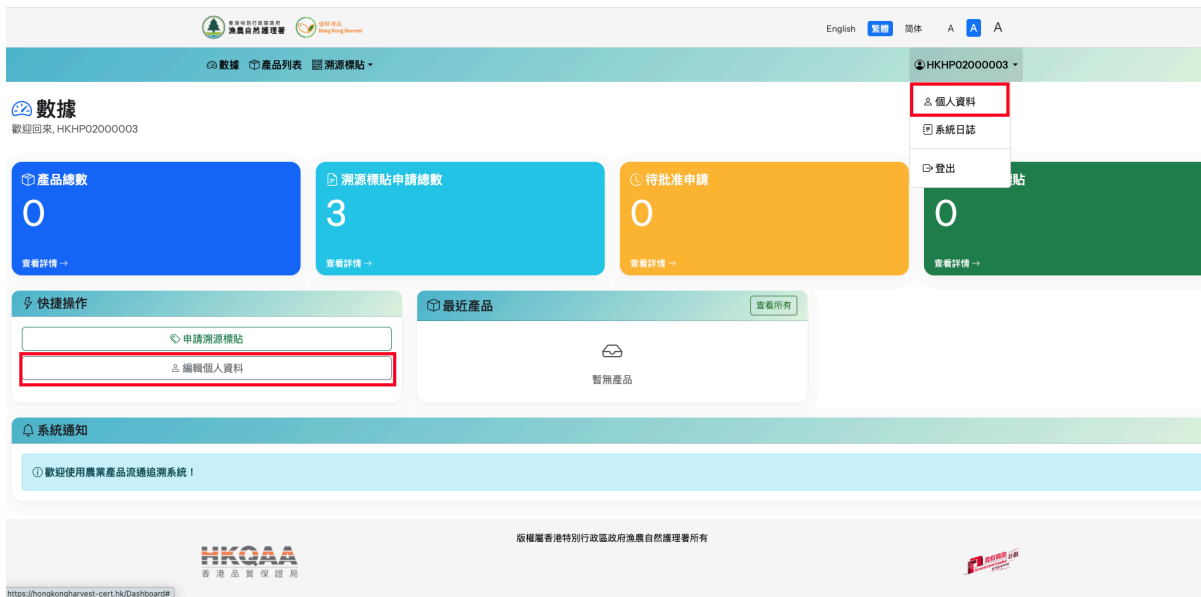
版權屬香港特別行政區政府漁農自然護理署所有

政府資助計劃

Government-funded programme

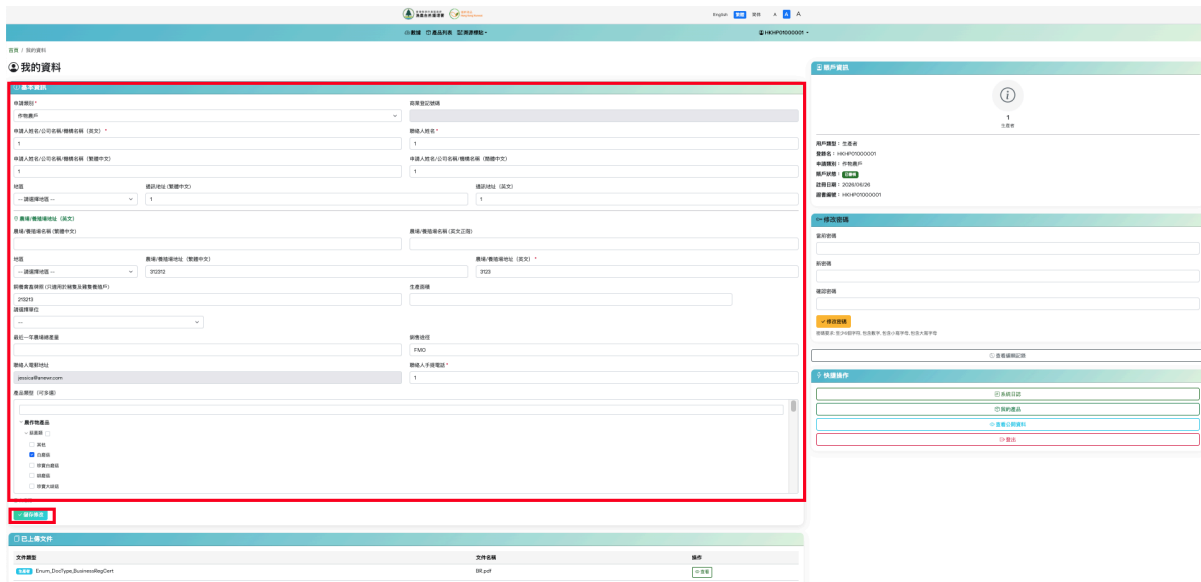
## 編輯個人資料及更改密碼

1. 點擊儀表板頁面上的「個人資料」或「編輯個人資料」。



The screenshot shows the Hong Kong Harvest dashboard. At the top, there are navigation links for 'Data', 'Product List', and 'Traceability'. The main area displays four key metrics: 'Total Products' (0), 'Total Traceability Applications' (3), 'Pending Approval Applications' (0), and 'Total Traceability Applications' (0). Below these are sections for 'Quick Actions' and 'Recent Products'. In the 'Quick Actions' section, the 'Edit Personal Information' link is highlighted with a red box. In the 'Recent Products' section, the 'Edit Personal Information' link is also highlighted with a red box. The 'System Notifications' section at the bottom displays a message about the traceability system.

2. 更改資訊。
3. 點擊「儲存更改」。更改將由管理員審核，在更改獲審核及批准之前，帳戶將被鎖定。



The screenshot shows the 'My Information' page. The 'Edit Personal Information' form is visible, with fields for 'Personal Information', 'Contact Information', 'Address', 'Business Information', and 'Account Information'. The 'Save Changes' button is highlighted with a red box. The right sidebar shows the user's profile and a list of recent actions.



優鮮港品  
Hong Kong Harvest



4. 找到「更改密碼」。
5. 填寫「目前密碼」。
6. 填寫「新密碼」及「確認密碼」。
7. 按「修改密碼」。

農場/養殖場地址 (英文)

農場/養殖場名稱 (繁體中文)

農場/養殖場名稱 (英文正階)

地區

農場/養殖場地址 (繁體中文)

農場/養殖場地址 (英文) \*

-- 請選擇地區 --

塔門海魚養殖區

飼養禽畜牌照 (只適用於豬隻及雞隻養殖戶)

生產面積

請選擇單位

--

最近一年農場總產量

銷售途徑

聯絡人電郵地址

聯絡人手提電話 \*

產品類型 (可多選)

農作物產品

菇菌類

其他

白磨菇

珍寶白磨菇

啡磨菇

修改密碼

當前密碼

新密碼

確認密碼

✓ 修改密碼

密碼要求: 至少6個字符, 包含數字, 包含小寫字母, 包含大寫字母

快捷操作

系統日誌

我的產品

查看公開資料

查看證書

登出

## 忘記密碼

1. 點擊「登入」。
2. 點擊「忘記密碼」。



The screenshot shows the login page of the Hong Kong Harvest website. The header includes the website's name in English and Chinese, along with navigation links. The main content area features a login form with fields for '登錄名' (Username) and '密碼' (Password), a '記住我' (Remember me) checkbox, and a '登入' (Login) button. A red box highlights the '忘記密碼?' (Forgot password?) link located below the login button.

3. 輸入「用戶名稱」。



The screenshot shows the '忘記密碼' (Forgot password) page. It includes a heading, a sub-heading '請輸入您的登入名稱，我們將向您發送密碼重設連結。' (Please enter your login name, we will send you a password reset link.), and a text input field labeled '登入名稱' (Login name). A red box highlights the '發送重設連結' (Send reset link) button. Below the button is a link to '返回登入' (Return to login).

4. 更改密碼的連結將會透過電郵或短訊，發送至您已登記的電郵地址或電話號碼。



## 上傳新檔案

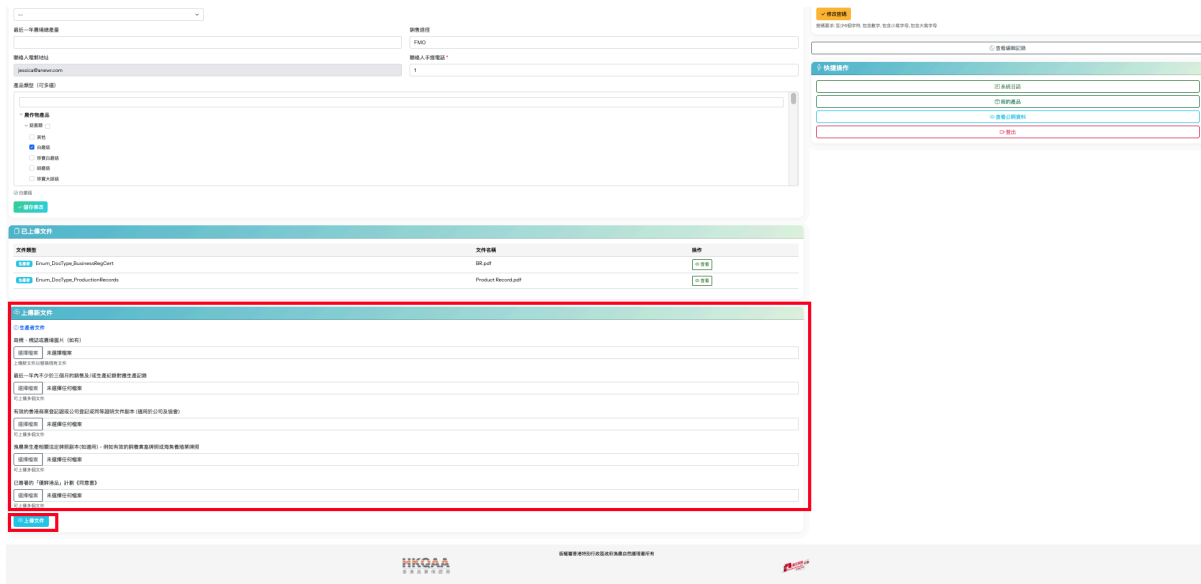
### 1. 點擊「個人資料」。



The screenshot shows the Hong Kong Harvest dashboard. At the top, there is a navigation bar with links for 'Data', 'Product List', and 'Source Tracking'. The user is logged in as 'HKHP02000003'. Below the navigation bar, there are four main cards: 'Product Total' (0), 'Source Tracking Application Total' (3), 'Pending Approval' (0), and 'Source Tracking' (0). Below these cards, there is a 'Quick Operation' section with a link to 'Edit Personal Information' highlighted with a red box. There is also a 'Recent Products' section showing 'No products found'. At the bottom, there is a 'System Notification' section with a message about the new source tracking system.

### 2. 上傳文件。

### 3. 點擊「上傳檔案」。文件將由管理員審核，在更改獲審核及批准之前，帳戶將被鎖定。



The screenshot shows the 'Upload File' form. The form has several sections: 'File Information' (File Name, File Type, File Size), 'File Upload' (Upload File button), 'File List' (Table with columns: File Name, File Type, File Size, Upload Status), and 'File Upload' (Upload File button). The 'File List' table shows two files: 'HKHP02000003.pdf' and 'Product Record.pdf'. The 'File Upload' section is highlighted with a red box. Below the 'File Upload' section, there is a 'File Upload' button highlighted with a red box.